41997D0035

ROZHODNUTÍ VÝKONNÉHO VÝBORU ze dne 15. prosince 1997, kterým se mění finanční nařízení o C. SIS

(SCH/Com-ex (97) 35)

VÝKONNÝ VÝBOR,

s ohledem na článek 132 prováděcí úmluvy k Schengenské dohodě,

s ohledem na články 92 a 119 uvedené úmluvy,

s ohledem na články 2 a 3 Dohody o spolupráci mezi smluvními stranami Schengenské dohody a úmluvy k provedení Schengenské dohody na jedné straně a Islandskou republikou a Norským královstvím na straně druhé,

ROZHODL TAKTO:

Finanční nařízení o nákladech na zřízení a provoz schengenského C. SIS (SCH/Com-ex (93) 16 rev.) ve znění ze dne 20. prosince 1996 se mění následujícím způsobem.

Ve Vídni dne 15. prosince 1997.

Předseda

K. SCHLÖGL

SCH/Com-ex (93) 16 rev. 2

VÝKONNÝ VÝBOR,

s ohledem na článek 132 prováděcí úmluvy k Schengenské dohodě,

s ohledem na články 92 a 119 uvedené úmluvy,

s ohledem na články 2 a 3 Dohody o spolupráci mezi smluvními stranami Schengenské dohody a úmluvy k provedení Schengenské dohody na jedné straně a Islandskou republikou a Norským královstvím na straně druhé,

ROZHODL TAKTO:

Přijímá se finanční nařízení o nákladech na zřízení a provoz technické podpory Schengenského informačního systému (C. SIS), které je připojeno k tomuto rozhodnutí.

FINANČNÍ NAŘÍZENÍ

O NÁKLADECH NA ZŘÍZENÍ A PROVOZ SCHENGENSKÉHO C. SIS

HLAVA I

OBECNÁ USTANOVENÍ

Rozpočet pro technickou podpůrnou jednotku Schengenského informačního systému se sídlem ve Štrasburku uvedenou v článcích 92 a 119 úmluvy k provedení Schengenské dohody ze dne 14. června 1985 (dále jen „C. SIS“) tvoří

— rozpočet na zřízení centrálního informačního systému, jehož výši schvaluje výkonný výbor na základě stanoviska ústřední skupiny,

— provozní rozpočet, jehož roční výši schvaluje výkonný výbor na základě stanoviska ústřední skupiny.

Rozpočet na zřízení a provozní rozpočet C. SIS přihlížejí v co největší míře k víceletému plánu na zřízení a provoz SIS.

Víceletý plán na zřízení a provoz SIS sestavený nejméně na tři roky obsahuje odhad předpokládaných výdajů.

Tento víceletý plán na zřízení a provoz SIS každoročně aktualizuje řídicí výbor pro SIS a během prvního čtvrtletí kalendářního roku schvaluje ústřední skupina.

1. Vlastní zdroje C. SIS

Vlastní zdroje C. SIS pro rozpočet na zřízení a pro provozní rozpočet tvoří příspěvky smluvních stran a příspěvky států dohody o spolupráci. Příspěvky států dohody o spolupráci se určují podle jejich podílu na celkovém HDP všech smluvních stran a států dohody o spolupráci. Příspěvky smluvních stran se určují na základě podílu každé smluvní strany na jednotném základu daně z přidané hodnoty ve smyslu čl. 2 odst. 1 písm. c) rozhodnutí Rady ze dne 24. června 1988 o systému vlastních zdrojů Společenství.

Rozdělení příspěvků mezi smluvní strany na straně jedné a státy dohody o spolupráci na straně druhé se určuje každý rok na základě podílu každé smluvní strany a každého státu dohody o spolupráci na celkovém HDP všech smluvních stran a států dohody o spolupráci za předchozí rok. Rozdělení příspěvků mezi smluvními stranami se určuje každý rok s přihlédnutím k příspěvkům států dohody o spolupráci v závislosti na podílu zdroje z DPH každé smluvní strany na celkovém zdroji z DPH Evropských společenství, jak byl stanoven při poslední změně rozpočtu Evropských společenství v předchozím rozpočtovém roce.

Výše příspěvků všech smluvních stran a všech států dohody o spolupráci do jednotlivých rozpočtů vypočítá a stanoví francouzská strana ve francouzských francích.

2. **Úhrada příspěvků**

Každý smluvní strana a stát dohody o spolupráci převádí své příspěvky na účet:

Compte Trésor public
Banque de France
nº 9000-3
(agence centrale comptable du trésor)

Každá úhrada se zaúčtuje ve prospěch podpůrného fondu vytvořeného v rámci rozpočtu Francouzské republiky (fonds de concours nº 09.1.4 782), jehož příjemcem je ministerstvo vnitra.

3. **Přistoupení nových členů**

S přistoupením další smluvní strany dojde ke dni přistoupení k

— úpravě příspěvků každé smluvní strany a států dohody o spolupráci za podmínek hlavy I bodu 1 tohoto finančního nařízení,

— úpravě příspěvků smluvních stran a států dohody o spolupráci, aby bylo možné stanovit příspěvek nové smluvní strany na provozní náklady C. SIS od roku jejího přistoupení,

— úpravě příspěvků všech smluvních stran a států dohody o spolupráci, aby byl pro novou smluvní stranu stanoven podíl na dříve vzniklých nákladech na zřízení C. SIS. Tato částka se vypočítá podle podílu vlastního zdroje z DPH nové smluvní strany na celkovém zdroji z DPH Evropských společenství za období před přistoupením nové smluvní strany, kdy vznikly náklady na zřízení C. SIS. Tento příspěvek bude vrácen ostatním státům poměrně podle jejich příspěvků vypočítaných podle hlavy I bodu 1 tohoto nařízení.

HLAVA II

ROZPOČET NA ZŘÍZENÍ

Všechny náklady na zřízení C. SIS hradí Francouzská republika v souladu s francouzskými právními předpisy pro veřejné finance. Výši příspěvků každého členského státu a států dohody o spolupráci vypočítá a stanoví francouzská strana ve francouzských francích podle hlavy I bodu 1 tohoto nařízení.

1. **Odhad výdajů**

Francouzská strana vypracuje během roku předcházejícího jeho provedení návrh ročního rozpočtu výdajů na zřízení C. SIS, který přihlíží v nejvyšší možné míře k údajům uvedeným ve víceletém plánu na zřízení a provoz SIS. Tento návrh rozpočtu se předkládá k vyjádření ústřední skupině a ke schválení výkonnému výboru nejméně šest měsíců před začátkem rozpočtového roku.

Je-li návrh rozpočtu zamítnut, připraví francouzská strana do měsíce nový návrh, který je po vyjádření ústřední skupiny okamžitě předložen výkonnému výboru ke schválení.

Na konci každého čtvrtletí rozpočtového roku schválí ústřední skupina po vyjádření stanoviska řídicího výboru SIS výdaje na zřízení C. SIS a případné další nepředvídané výdaje, které musí být doloženy.

V prvním půl roce po uzavření rozpočtového roku vypracuje francouzská strana víceletý přehled výdajů na zřízení C. SIS, které až do konce daného rozpočtového roku schválila ústřední skupina.

Tento přehled se zároveň s návrhem ročního rozpočtu výdajů na zřízení C. SIS předloží ke schválení výkonnému výboru.

Příspěvky jednotlivých států jsou vymahatelné postupem podle hlavy II bodu 2, jakmile výkonný výbor schválí výdaje.

Smluvní strany a státy dohody o spolupráci se zavazují hradit všechny výdaje na zřízení až do výše nákladů schválené výkonným výborem.

Smluvní strany a státy dohody o spolupráci se mohou rozhodnout, že uhradí své příspěvky na zřízení C. SIS formou zálohy, která pokryje celý jejich odhadovaný příspěvek nebo jeho část.

2. **Způsob úhrady**

Příspěvky smluvních stran a států dohody o spolupráci jsou obecně splatné vždy ke dni, kdy francouzská strana provádí platby.

Nicméně za účelem omezení počtu výzev k úhradě zasílá francouzská strana těmto státům výzvy k úhradě dvakrát ročně k 30. dubnu a k 31. říjnu, aby byly dodržovány lhůty pro závazky provozních výdajů.

Francouzská strana zasílá výzvy k úhradě každému státu dopisem prostřednictvím správních orgánů, jejichž adresy jí byly sděleny.

Tento dopis obsahuje:

— právní důvod výzvy k úhradě,

— výši schváleného rozpočtu na zřízení,

— částku splatnou v daném období,

— nezbytné údaje k uhrazení příspěvku, jak jsou zmíněny v hlavě I bodu 2 tohoto finančního nařízení.

K tomuto dopisu jsou připojeny tyto doklady:

— přehled podílů států dohody o spolupráci vypočítaných na základě HDP a přehled podílů každého státu na provozním rozpočtu C. SIS pro výdaje vzniklé v daném období vypočítaných v závislosti na jeho podílu DPH v SIS,

— kopie dokladů odůvodňujících výši požadované částky.

Pro zajištění řádného zúčtování úhrady připojí každý stát k převodu sdělení s těmito informacemi:

OBJET: versement de la quote-part de 199… de l'Etat… au budget d'installation du système informatique de Schengen

MONTANT: … francs

BÉNÉFICIAIRE: Ministère de l'Intérieur, Direction des transmissions et de l'informatique

(PŘEDMĚT: úhrada příspěvku za rok 199… od… (stát) na rozpočet na zřízení Schengenského informačního systému

ČÁSTKA: … franků

PŘÍJEMCE: Ministerstvo vnitra, ředitelství zpracování dat a informatiky)

3. **Financování jiným státem než Francouzskou republikou**

Pokud smluvní strana nebo stát dohody o spolupráci po dohodě s ostatními smluvními stranami a se státy dohody o spolupráci nese přímo část nákladů na zřízení C. SIS, rozdělí se tyto výdaje mezi smluvní státy podle stejného klíče, jaký stanoví francouzská strana pro rozpočtový rok, ve kterém k těmto výdajům došlo.

Smluvní strana nebo stát dohody o spolupráci, který přímo nesl tyto výdaje, uvědomí francouzskou stranu, která vyzve smluvní strany a státy dohody o spolupráci k úhradě příspěvků vypočítaných podle tohoto finančního nařízení.

Francouzská strana provede úhradu těchto výdajů, jakmile obdrží od ostatních smluvních stran a států dohody o spolupráci odpovídající příspěvky.

HLAVA III

PROVOZNÍ ROZPOČET

Všechny náklady na provoz C. SIS hradí Francouzská republika v souladu s francouzskými právními předpisy pro veřejné finance. Výši příspěvků každého členského státu a států dohody o spolupráci vypočítá a stanoví francouzská strana ve francouzských francích podle hlavy I bodu 1 tohoto nařízení.

1. **Návrh provozního rozpočtu**

Francouzská strana vypracuje během roku předcházejícího jeho provedení návrh provozního rozpočtu C. SIS. Návrh rozpočtu se předkládá k vyjádření ústřední skupině a ke schválení výkonnému výboru nejméně šest měsíců před začátkem rozpočtového roku.

Návrh rozpočtu přihlíží v nejvyšší možné míře k údajům uvedeným ve víceletém plánu na zřízení a provoz SIS.

K návrhu rozpočtu jsou přiloženy doklady o předpokládaných výdajích.

Rozpočet přijímají smluvní strany jednomyslně.

Je-li návrh rozpočtu zamítnut, připraví francouzská strana do měsíce nový návrh, který je po vyjádření ústřední skupiny okamžitě předložen výkonnému výboru ke schválení.

V období mezi těmito dvěma konzultacemi nebo v případě, že návrh rozpočtu není schválen, může francouzská strana vyzvat smluvní strany a státy dohody o spolupráci k úhradě příspěvků a zahájit provádění rozpočtu prozatímními dvanáctinami na základě rozpočtových položek schválených pro předchozí rozpočtový rok až do schválení rozpočtu pro běžný rozpočtový rok.

Francouzská strana může předložit výkonnému výboru návrh opravného rozpočtu. Návrh je předložen výkonnému výboru ke schválení po vyjádření ústřední skupiny.

Případné deficity nebo přebytky, které vzniknou během rozpočtového roku, budou povinně vyrovnány při provádění rozpočtu v následujícím rozpočtovém roce.

2. **Způsob úhrady**

Rozhodnutí výkonného výboru, kterým se schvaluje rozpočet, oznámí úřadující předsednictví řádně všem smluvním stranám a státům dohody o spolupráci; příspěvky smluvních stran a států dohody o spolupráci jsou vymahatelné bezprostředně poté.

Za tímto účelem zašle francouzská strana každé smluvní straně a každému státu dohody o spolupráci výzvu k úhradě příspěvků a zároveň zašle její kopii předsednictví.

Smluvní strany a státy dohody o spolupráci uhradí své příspěvky v plné výši do 30. dubna běžného rozpočtového roku.

Pokud smluvní strana k tomuto dni nesplní své finanční závazky, uplatní se pravidla Společenství platná pro úrok z prodlení při úhradě příspěvků do rozpočtu Společenství. Tato pravidla se uplatní obdobně, nesplní-li včas své finanční závazky stát dohody o spolupráci.

Francouzská strana zašle žádosti o úhradu každému státu prostřednictvím správních orgánů, jejichž adresy jí byly sděleny, na začátku rozpočtového roku, v němž má být proveden přijatý provozní rozpočet.

Tento dopis obsahuje

— právní základ výzvy k úhradě,

— výši provozního rozpočtu pro daný rok schválenou výkonným výborem.

K tomuto dopisu je připojen přehled podílů států dohody o spolupráci vypočítaných na základě HDP a přehled podílů každé smluvní strany na provozním rozpočtu C. SIS v závislosti na jejím podílu DPH v SIS. Rovněž bude připojen přehled výpočtu podílu na HDP a podílu DPH v SIS za rok, kterého se výdaje týkají.

Pro zajištění řádného zúčtování úhrady připojí každý stát k převodu sdělení s těmito informacemi:

OBJET: versement de la quote-part de 199… de l'Etat… au budget de fonctionnement du système informatique de Schengen

MONTANT: … francs

BÉNÉFICIAIRE: Ministère de l'Intérieur, Direction des transmissions et de l'informatique

(PŘEDMĚT: úhrada příspěvku za rok 199… od… (stát) na provozní rozpočet Schengenského informačního systému

ČÁSTKA: … franků

PŘÍJEMCE: Ministerstvo vnitra, ředitelství zpracování dat a informatiky)

Smluvní strany a státy dohody o spolupráci se mohou rozhodnout, že poskytnou zálohu, která pokryje jejich odhadované příspěvky za několik rozpočtových let.

HLAVA IV

SCHVALOVÁNÍ ÚČTŮ

Na začátku každého rozpočtového roku předloží francouzská strana státům dokument zpracovaný na základě tohoto finančního nařízení, který je nezbytný, aby výkonný výbor mohl po sdělení stanoviska ústřední skupiny schválit účty za předchozí rozpočtový rok.

Tento dokument obsahuje:

1. *Pro rozpočet na zřízení*

— výkaz výdajů za uplynulý rok francouzské strany a případně dalších smluvních stran nebo států dohody o spolupráci ve smyslu hlavy II bodu 3 tohoto finančního nařízení,

— výši a rozdělení příspěvků uhrazených každým státem ve prospěch podpůrného fondu a případně dlužných částek.

2. *Pro provozní rozpočet*

— výkaz výdajů za předchozí rozpočtový rok. V přehledu bude uveden deficit nebo přebytek ve srovnání se schváleným návrhem rozpočtu ve smyslu hlavy III bodu 1 tohoto finančního nařízení, aby odpovídající částky mohly být připočteny ve prospěch nebo na vrub jednotlivým státům,

— výši a rozdělení příspěvků uhrazených každým státem ve prospěch podpůrného fondu a případně dlužných částek.

Tento dokument ověří finanční kontrolor francouzského ministerstva vnitra a úřadující předsednictví jej zašle všem smluvním stranám a státům dohody o spolupráci.

Schválení tohoto dokumentu výkonným výborem představuje závěrečné schválení účtů předložených Francouzskou republikou za daný rozpočtový rok. Schválení se uděluje během prvního čtvrtletí roku následujícího po daném rozpočtovém roce.

K dokumentu bude připojen přehled podílů každého státu pro následující rozpočtový rok vypočítaných podle hlavy I bodu 1 tohoto finančního nařízení.

Pokud se některý stát rozhodne uhradit své příspěvky zcela nebo zčásti formou zálohy, uvede se v dokumentu zůstatek vzniklý po odečtení částek dlužných za daný rozpočtový rok.

Toto rozhodnutí vstoupí v platnost, jakmile všechny signatářské státy prováděcí úmluvy oznámí, že byly dokončeny postupy vyžadované jejich právními předpisy, aby se toto rozhodnutí stalo závazným na jejich území.